

ข้อกำหนดในการขอยืมใช้อุปกรณ์ฝ่ายศิลปะ-วัฒนธรรม

1. สามารถยืมได้โดยไม่เสียค่าใช้จ่าย แต่อย่างไรก็ตาม “อุปกรณ์ที่สามารถซักทำความสะอาดได้” (ที่แสดงในตารางด้านล่าง) ต้องทำความสะอาดโดยการส่งซักที่ร้านซัก-รีดก่อนที่จะนำกลับมาส่งคืนให้ทางสำนักงานเจแปนฟาวน์เดชั่น กรุงเทพฯ (JFBKK)

* โดยทางเราสามารถให้คำแนะนำเกี่ยวกับร้านที่ทำความสะอาดได้ ในกรณีที่อยู่ในกรุงเทพฯ

2. ผู้ที่ยืมจะต้องเป็นองค์กรที่ไม่แสวงหาผลกำไร (เช่น สถาบันการศึกษา, องค์กรทางวัฒนธรรม, องค์กรเอกชน/ องค์กรที่ไม่หวังผลกำไร และอื่นๆ) แบบคำร้องขอในเชิงแต่ละบุคคลหรือบริษัทในเชิงพาณิชย์จะไม่ได้รับการอนุมัติ โดยจะให้ความสำคัญกับสถานศึกษาที่มีหลักสูตรการเรียนการสอนภาษาญี่ปุ่นก่อน

3. กิจกรรมเชิงพาณิชย์หรือกิจกรรมอื่นๆ ที่มุ่งเน้นในการจำหน่ายสินค้านั้นจะไม่ได้รับสิทธิในการยืม ไม่ว่าจะป็นกรณีใดๆ ก็ตาม

4. กำหนดส่งแบบคำร้องขอยืมคือ 2 สัปดาห์ ก่อนวันขอยืม (วันมารับของ)

5. กรุณานำอุปกรณ์กลับมาส่งคืนที่สำนักงานเจแปนฟาวน์เดชั่นภายในวันที่ได้ระบุไว้ในแบบคำร้องขอยืม หากมีเหตุทำให้ไม่สามารถนำมาส่งคืนตรงตามวันที่กำหนด, กรุณาแจ้งเจ้าหน้าที่ทางอีเมลหรือทางโทรศัพท์

6. กรุณาส่งแบบคำร้องขอยืมทางแฟกซ์ที่เบอร์ 02-260-8565

*ในกรณีที่อุปกรณ์ที่ได้ทำการยืมเกิดความชำรุดหรือสูญหาย, ผู้ที่ลงนามในแบบคำร้องขอยืมจะต้องเป็นผู้รับผิดชอบแทนทั้งหมด

List of Cultural Items (Some item need to be washed before returned)

Item	Unit	Washable	
Kimono きもの	1 set	Yes	
Yukata (women) ゆかた	1 set	Yes	
Yukata (girls) ゆかた	1 set	Yes	
Yukata (men) ゆかた	1 set	Yes	
Yukata (boys) ゆかた	1 set	Yes	
Happi はっぴ	1 set	Yes	
Tabi たび	1 pair	Yes	socks

National Flag こっき	1 piece	Yes	
Noren のれん	1 piece	Yes	cloth at the entrance
Kou-haku Maku こうはくまく	1 piece	Yes	red & white cloth for stage
Himousen ひもうせん	1 piece	Yes	red carpet
Hachimaki はちまき	1 piece	Yes	head band
School uniform girl: Sailor suit set (Sailor shirt, Skirt, Ribbon)	1 set	Yes	Japanese girls' school uniform
School uniform girl: Blazer suit set (Blazer, Pleated Skirt, Ribbon)	1 set	Yes	Japanese girls' school uniform
School uniform boy: Stand-up Collar set (Stand-up collar shirt, Trousers,)	1 set	Yes	Japanese boys' school uniform
Zori / Geta	-	-	Japanese sandals
Ikebana equipment set	-	-	Flower arrangement equipment
Tea ceremony equipment set	-	-	Tea ceremony equipment
Koinobori こいのぼり	1 piece	Yes	carp-shaped flag
Cho-Chin ちょうちん	-	-	paper lantern
Sensu せんす	-	-	folding fan
Hagoita (for display) はごいた	-	-	wooden paddles for display
Go set いご	-	-	Japanese board game
Shogi set しょうぎ	-	-	Japanese chess
Traditional toys (wooden toys)	-	-	Spinning top Kendama (Japanese cup and ball) Daruma Otoshi (wooden Daruma dolls)
Modern toys	-	-	Glittering Kendama Spinning top Baseball Board
Japanese students' school bag	-	-	school bag

Application Form* for Borrowing of Cultural Items

Date of application: _____

I. Applicant Information:

(1) Name of Institution: _____

(2) Type of Institution (national, public, private, etc): _____

(3) Office Address: _____

TEL: _____ FAX: _____

(4) Authorized Representative

(ex. Principal, Director, Chief Teacher, Manager, etc. who can be responsible for borrowed items and can compensate for its damage or loss if any)

Name in block style: _____ Position: _____

Signature: _____

(5) Contact Person: (ex. who arrange an event and come to pick up the things)

Name: _____ Position: _____

TEL: _____ FAX: _____ E-mail: _____

2. Purpose: _____

3. Place to be shown or displayed: _____

4. Items to be borrowed: _____

5. Period of Borrowing: _____ days (From) date _____ month _____ year _____

(To) date _____ month _____ year _____

Approved by the Japan Foundation, Bangkok

Signature: _____

Date: Day _____ Month _____ Year _____

Confirmation of Borrowing / Receipt of Laundry Fee

Description of borrowed items:

No.	Name of Item	Type	

Person who pick up the items

Signature:

Full name in block style:

Date:

JF staff who hand out the items

Signature:

Date:

JF staff who receive the items

Signature:

Date: